



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploan: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

**24.11.2019 - 01.12.2019 - GRAN FESTA  
DE CRIST RE**

n. 52

## La bunté de Gejù

📖 2 Sam 5, 1–3 | Col. 1, 12–20 | Lc 23, 35–43

### Dal Vangele do San Lūca:

Te chël tēmp<sup>35</sup>ël i ëi surastanc dl popul che coienâ Gejù y dijô:D'atri àl assà daidé,šëgn dëssel se daidé instës, sce ël é le Messia prelité de Dî.<sup>32</sup>Deboriada cun Gejù ài inçe condüt dui ladruns al suplize.<sup>33</sup>Ai é rovà söl post ch'an ti dij Col dla Crëpa.Dailò ài metü ël y i dui ladruns söla crusc,un a man dërta, l'ater a man ciampa.<sup>34</sup>Mo Gejù periâ:Pere pordoni,deach'ai ne sa nia cí ch'ai se fej.Spo ài trat ala niza y à partì sö sü guané danter ëi.<sup>35</sup>La jënt stò dailò y ciarâ prò;inçe i surastanc dl popul le coienâ y dijô:D'atri àl assà daidé,šëgn dëssel se daidé instës,sce ël é le Messia prelité de Dî.<sup>36</sup>Inçe i soldas le coienâ,ai é jüs pomez a ti sporje ajëi<sup>37</sup>y dijô:Sce t'es le re di iüdes,spo sâlvete instës!<sup>38</sup>Sura so cé ël na tofla cun l'iscriziun:Chësc é le re di iüdes.<sup>39</sup>Un di ladruns, tachè dlungia d'ël söla crusc, le coienâ:Ne n'este nia tö le Messia?Dailò dëidete instës y inçe nos!<sup>40</sup>Mo l'ater l'à cospetè y à dit:Gnanca tö n'as timur de Dî,ester che t'es dl medemo destin?<sup>41</sup>A nos nes cùncel le dërt:i ciafun le paiamënt por nüsc fac;mo chësc n'à fat nia de tort.<sup>42</sup>Spo àl dit:Gejù, pënza a mé canche te röies te to rëgn.<sup>43</sup>Gejù ti à respognü:Amen, i te diji:Çiamò incö saraste cun mè te paraïsc.



*Dëgn é l'Agnel, che é gnü  
sacrifiché, de ciafè potënza,  
richëza y sapiënza, forza y  
onù. A d'ël la gloria y la  
regnanza tl'eternité.*

📖 Letöres dla Pröma domënia d'Advënt (A) | domënia dla dljia te ciasa |:  
Is 2, 1–5 | Rom 13, 11–14a | Mt 24, 29–44

**Edema liturgica dai 24.11. ai 01.12.2019**

2019	Ora	Mëssa
<b>34<sup>a</sup> DOMENIA 24.11</b> <b>Festa de CRIST RÈ</b> <i>s. Zezilia, patrona dla musiga sacra;</i> <i>ultima domènia dl'ann liturgich</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona por i defunc</i> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> intenziun fam. Winkler, Frapes aniv. + Vittoria Turnaretscher aniv. + Erica Rubatscher, Porsenù
<b>LÖNESC 25.11</b> <i>s. Tarina de Alessandria</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> +++ Marianna, Davide, Tarina Sottrovisch
<b>MERTESC 26.11.</b>		
<b>MERCUI 27.11</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> + Heinrich Rubatscher + Agostin Paratscha
<b>JÖBIA 28.11</b>		
<b>VENDRES 29.11</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> ++ fam. Dejacco, Maier
<b>SABEDA 30.11</b> <i>s. Andre, apostul</i>	<b>18.00</b>	<b>Rorate por i ostis y chi che fej saison</b> + Moritz Prada
<b>1<sup>a</sup> DOMENIA 01.12</b> <b>D'ADVENT A</b> <i>dales 19.00 inviëia les ciampanes ala oraziun tles families</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Rorate por les families dl zënter y prejentaziun di sorvidus nüs</b> <i>la Mëssa é organisada dal grup por liturgies di mituns</i> fam. Carlo Piazza <b>benedisciun dles gherlandes d'advent (marcé)</b>

# Informaziuns y terminns

*Racoiüda sac dla Caritas: n fort dilan a Georg Daverda, Silvester Promberger, Erwin Forer, Carlo Pizzinini y ala firma Gottfried Erlacher (auto) che ai à ciarié y desfratè i sac dla Caritas. Dilan!*

*Bel dilan da pert de Erwin, mone, por la oferta en Gnissant domisdé. Dilan!*

*Gherlandes d'Advënt sarà indô da ciafe da cumprè en domenia, 01.12. dô Mëssa!*

„In allen Dingen Gott suchen und finden“ La secunda **incuntada de fede**, che è tumada fora pur gaujia dla tröpa nëi, vëign tignida ai 30 de novëmber sö Oies dales 13.30 ales 16.00. Düc chi che é interessá é dër bel inviá. Por informaziuns 3381300787

**L'grup de oraziun "UMES PRËIA DEBORIADA"** inviëia düc, dandadüt i jogn, a n ora de adoraziun, animada dal jonn ROLAND PATZLEINER da Balsan, auturde tröpeschanties de adoraziun da Medjugorje, in mercui ai 27.11.2019dales19:30

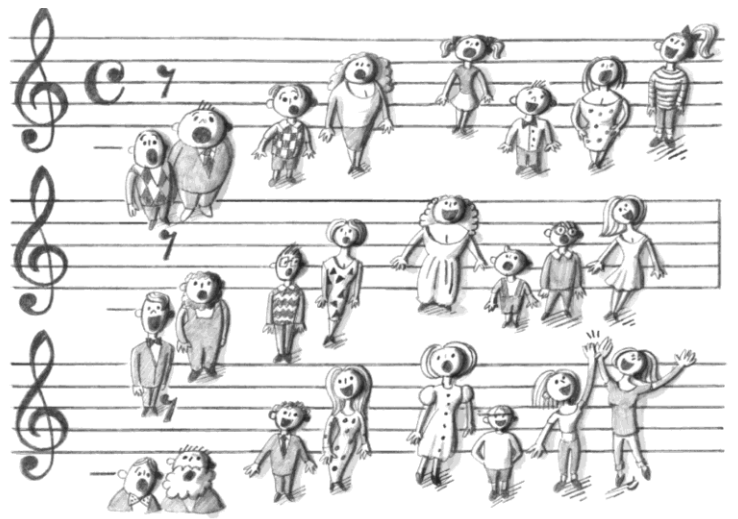
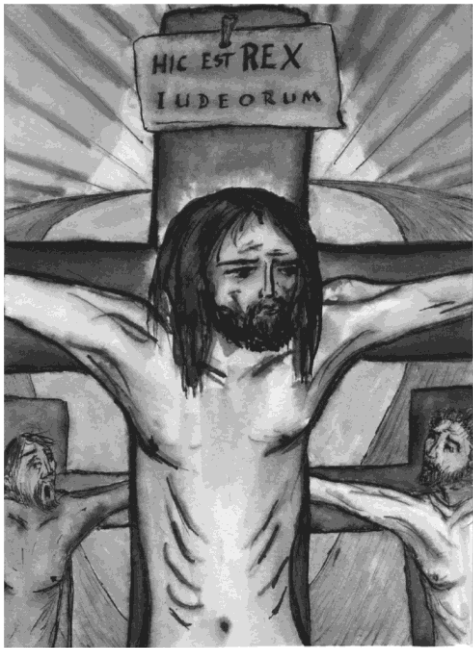
tladlijia de Badia.

Le **consëi di jogn** lascia alsavëi che le vëindres ai 06/12/2019 saral indo la poscibilitè da fa gnì **San** Micurà te ostes éiasas! Chi che oress se daidé mantignì chësta bela tradiziun y ti fa na ligrëza a sü mituns y sües mitans, dess cherdè sö fina ai 03/12 l numer 3401886969.

Le **Sport Club Amatorial Antermëia** mët a jì en **curs de Yoga** cun Gabriel Prada. Le curs mët man en mertesc ai 26 de november dales 19:15 tla palestra d'Antermëia. An s'incuntarà dui iadi al edema por endöt 8 iadi. Le cost è de 60 € + la cherta dl uniun dl sport (10 €). Informaziun y iscriziuns pro Gabriel al nr. 347 5877635.

**Festa dl volontariat:** En gaujiun dl dé internazional dl volontariat inviunse OS voluntars y voluntares dla **Ciasa de Palsa** Ojöp Frëinademetz y dötes les uniuns che a fat val sorvisc voluntar ia por l'ann, a na S.Mëssa de rengraziamënt cun n pice renfresch. I oressun insciö dí iolan de döt ci che i fajes ia por l'ann. Dër bel inviades é ince dötes les porsones interesciades a fa sorvisc de volontariat y insciö dediché 'n pü de so tëmp ai berbesc y ales mëdes dla Ciasa de Palsa. I se aspetun en sabeda, ai 30 de novëmber dales 15.30h tla capela dla Ciasa de Palsa.

**Comun – Incuntada** dl'Ombolt y dla junta **cun la popolaziun en lönesc, ai 09.12.** dales 20.00 a Antermëia te palestra; al sarà ince presënt l'assessor provincial Daniel Alfreider.



„Dankt unserm Gott, lobsinget ihm, rühmt seinen Namen mit lauter Stimm; lobsingt und danket allesamt. Gott loben, das ist unser Amt.“

(Gotteslob 144,5)

## SANTA ZEZILIA

Du,  
der du unser Anfang bist  
und unser Ende,  
drücke deine Krone  
in unsere Herzen,  
König unserer Tage.

Heide von Horix-Schwesinger

La musiga sacra inalza nosta anima, ti dá  
espresciun a nusc sentiment, sostëgn nosc perié  
y implësc l'öt olach'al mancia gonot les parores.

Tles zelebraziuns de dlijia nes dëida les  
cianties, i inns y i salms, l'orghe y i stromënc  
da meditè y da ti respogne ala parora de Dî  
y da festejé le Signur mort y ressorí.

*I ti dijun de cör dilan al Cor de dlijia.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	25.11 - 30.11.2019	Kristel - Hanna
	01.12.2019	Alexia - Kathrin - Nadine - Lisa
	30.11.2019	Verena Winkler
	01.12.2019	Carlo Piazza

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)